Biogents

CO_2 TIMER

NAVODILA ZA UPORABO
NAČIN UPORABE
GEBRUIKSAANWIJZING
MODE D'EMPLOI
ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
INSTRUCTIONS FOR USE

SI
HR
NL
FR
GR
EN

BG-CO_2 Timer

@Biogents AG
biogents_ag
@BiogentsAG
Biogents AG

SI - Pred uporabo izdelka preberite informacije v navodilih za uporabo in upoštevajte vsa navedena navodila.

HR - Prije uporabe proizvoda pročitajte informacije navedene u priručniku i pridržavajte se svih uputa.

NL - Lees voor gebruik van het product de informatie in de gebruiksaanwijzing en volg alle instructies op.

FR - Avant d'utiliser le produit, lisez les informations contenues dans le mode d'emploi et respectez toutes les instructions données.

GR - Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις πληροφορίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήσης και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες που δίνονται.

EN - Before using the product, please read the information in this manual and follow all instructions.

Oglejte si videoposnetke
Pogledajte videozapise
Bekijk de video's
Voir les vidéos
Δείτε τα βίντεο
Watch the videos

VSEBINA

SI

- Uporaba 04
- Sestava izdelka 05
- Namestitev baterije 06
- Zagon 07
- Namestitev 08
- Funkcije 09
- Programiranje časovnih obdobij 10-13
- Tehnični podatki 14
- Distributer 75
- Kontakt 76

UPORABA

SI

Časovnik BG-CO_2 prihrani CO_2 s programiranjem do dveh časovnih obdobij. Opazujte največje aktivnosti komarjev, da izberete najboljše časovne termine. Primeri časovnih intervalov:

Za tigraste komarje: od 7.00 do 22.00
Za navadne komarje: od 6.00 do 9.00 in od 16.00 do 23.00
Za komarje iz mokrišč: od 7.00 do 23.00

SESTAVA IZDELKA

SI

Priključek na jeklenko CO_2

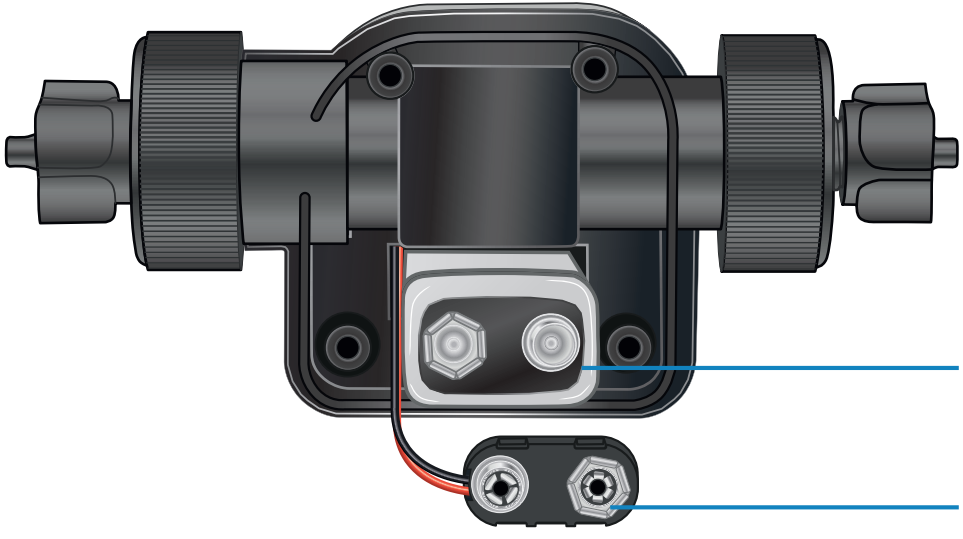
Tipke za prilagajanje časovnih obdobij

Prikazovalni zaslon

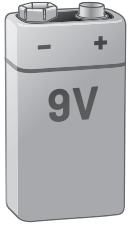
Priključitev na past za komarje

PNAMESTITEV BATERIJE

SI



Stanje baterije



Ravna baterija 9 V
(ni vključena)

Priključek za baterijo

ZAGON

SI

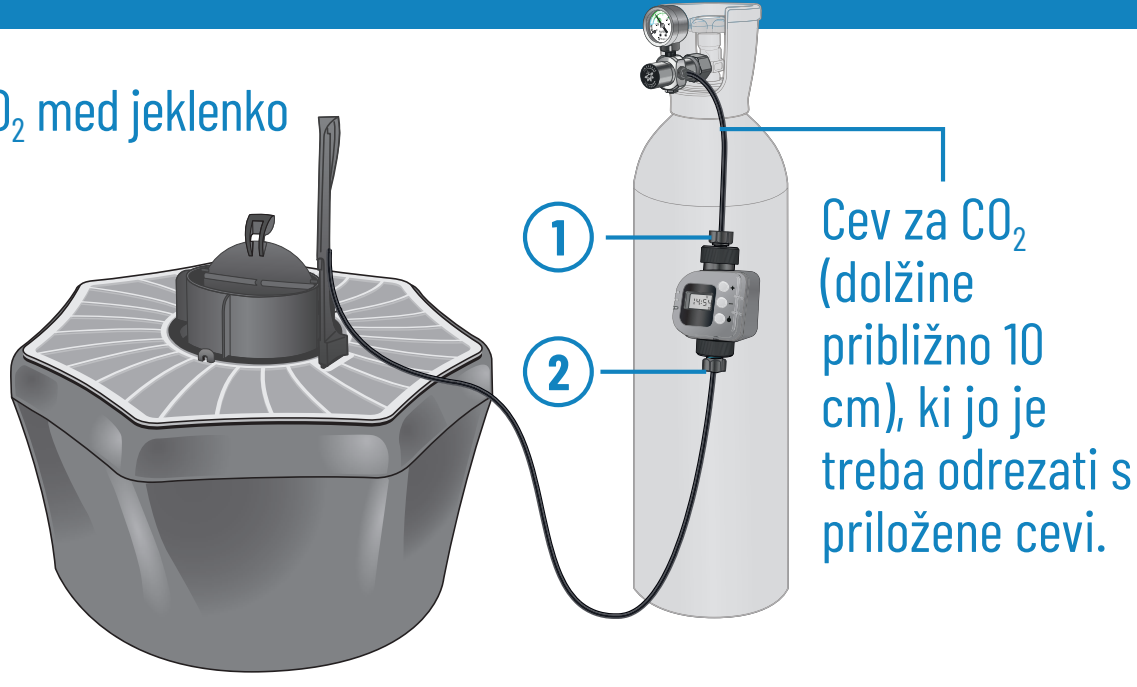
- Odvijte pokrov na hrbtni strani naprave
- Vstavite kvadratno baterijo 9 V **(ni vključena)** in jo povežite s priključkom: šesterokotni pol na zaobljeni pol
- Zaprite zadnji del naprave z vijaki
- Stanje napolnjenosti baterije je prikazano na zaslonu
  Baterija ima običajno življenjsko dobo vsaj 6 mesecev

NAMESTITEV JE ENOSTAVNA

SI

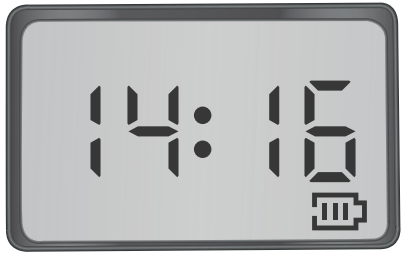
Namestite časovnik BG-CO_2 med jeklenko CO_2 in past za komarje.

Cev, ki prihaja iz jeklenke CO_2 se poveže z izhodom (1), tista, ki vodi do pasti z izhodom (2).



FUNKCIJE

SI



+

- Tipka za pomik ure naprej (kratek klik)
- Neprekinjen izpust CO_2 (2 s)

−

- Tipka za pomik ure nazaj (kratek klik)
- Izklop CO_2 (2 s)

- Gumb za vklop zaslona (kratek klik)
- Nastavitev časovnih obdobij (2 sekundi)

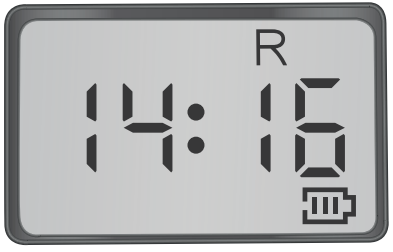
PROGRAMIRANJE ČASOVNIH OBDOBIJ

SI

- **Za vklop zaslona** pritisnite gumb
- Pritisnite za 2 sekundi tipko za začetek **programiranja:**

- Nastavite **uro** s tipkama »+« in »-«; potrdite z
- Nastavite začetni **čas 1. intervala (S1)**; potrdite
- Nastavite končni **čas 1. intervala (E1)**; potrdite
- Nastavite začetni **čas 2. intervala (S2)**; potrdite
- Nastavite končni **čas 2. intervala (E2)**; potrdite

PROGRAMIRANJE ČASOVNIH OBDOBIJ

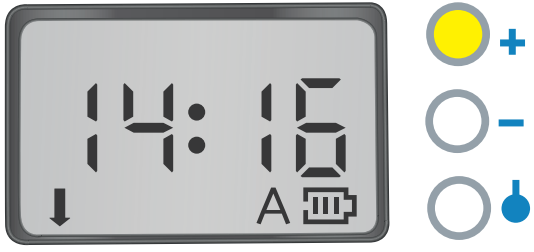


»**R**« na zaslonu pomeni, da je časovnik zdaj programiran.

OPOMBA: če ne želite programirati drugega časovnega intervala, nastavite začetni čas 2. intervala (S2) in končni čas (E2) eno minuto po koncu 1. intervala (E1).

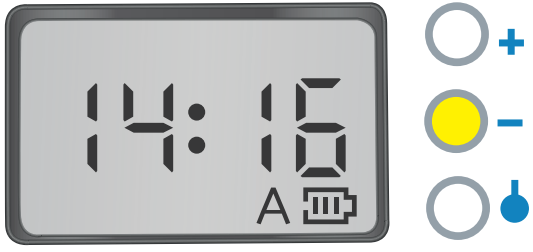
OPCIJA 1: NEPREKINJEN IZPUST CO_2

SI



Za programiranje neprekinjenega razprševanja CO_2 pritisnite gumb »+« za 2 sekundi, dokler ne zaslišite zvočnega signala.
Nato se na zaslonu prikažeta »**A**« in puščica navzdol.
Za prekinitev neprekinjenega razprševanja ponovno pritisnite gumb »+«.

OPCIJA 2: IZKLOP CO_2



SI

Če želite trajno izklopiti razprševanje CO_2, pritisnite tipko »-« za 2 sekundi.

Na zaslonu se prikaže »**A**« (brez puščice navzdol).

Za obnovitev razprševanja CO_2 ponovno pritisnite gumb »-«.

TEHNIČNI PODATKI

SI

Model: BG-CO_2-Timer
Številka modela: 10306
Teža: 200 g
Dimenzije: 5,5 cm x 12,5 cm x 8,5 cm
Proizvajalec: Biogents AG, An der Irler Höhe 3a, 93055 Regensburg, Nemčija

CE

Proizvedeno v Kitajski

Simbol OEEO »prečrtan smetnjak« pomeni, da morate te naprave po zakonu odstraniti ločeno od nesortiranih komunalnih odpadkov. Prepovedano jih je odvreči med gospodinjske odpadke, kot je koš za gospodinjske odpadke ali zabojnik za ločeno zbiranje odpadkov. Napakam se izognite tako, da te naprave pravilno odvržete na ustreznih zbirnih in odjemnih mestih.

KAZALO

HR

- Upotreba 16
- Sastav proizvoda 17
- Postavljanje baterije. 18
- Puštanje u rad. 19
- Postavljanje. 20
- Funkcije 21
- Programiranje vremenskih raspona. 22-25
- Tehnički podatci 26
- Distributer 75
- Kontakt. 76

UPOTREBA

HR

Brojačem se BG-CO_2-Timer štedi CO_2 programiranjem do dva vremenska raspona. Promatrajte kada su komarci najaktivniji kako biste odabrali najbolje vremenske raspone.

Primjeri vremenskih raspona:

Za tigraste komarce: od 7:00 do 22:00 sata.

Za obične komarce: od 6:00 do 9:00 sati i od 16:00 do 23:00 sata.

Za močvarne komarce: 7:00 do 23:00 sata.

SASTAV PROIZVODA

Priključak na spremnik plina CO_2

Dugma za prilagođavanje vremenskih raspona

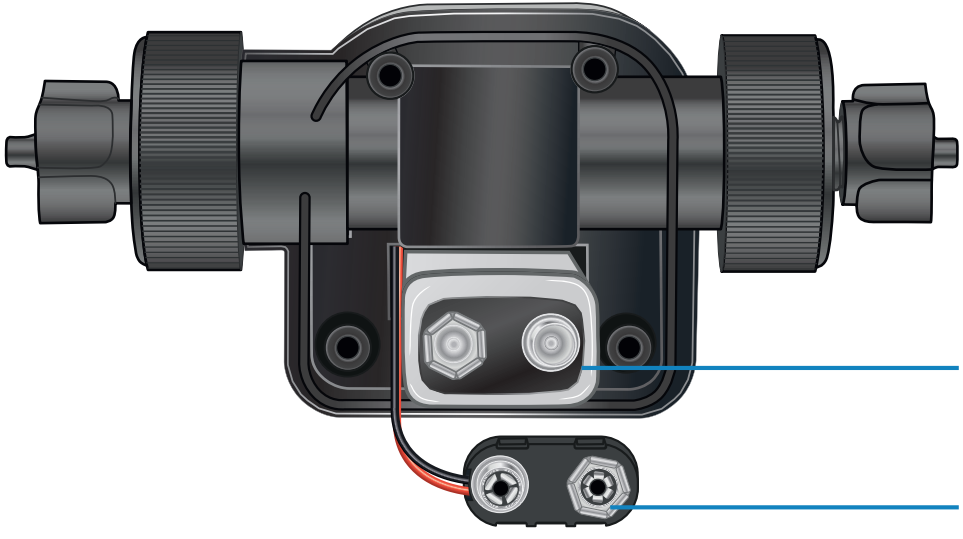
Zaslon prikaza

Priključak na zamku za komarce

HR

POSTAVLJANJE BATERIJE

HR



Stanje baterije

Plosnata baterija 9 V
(nije priložena)

Terminal za bateriju

PUŠTANJE U RAD

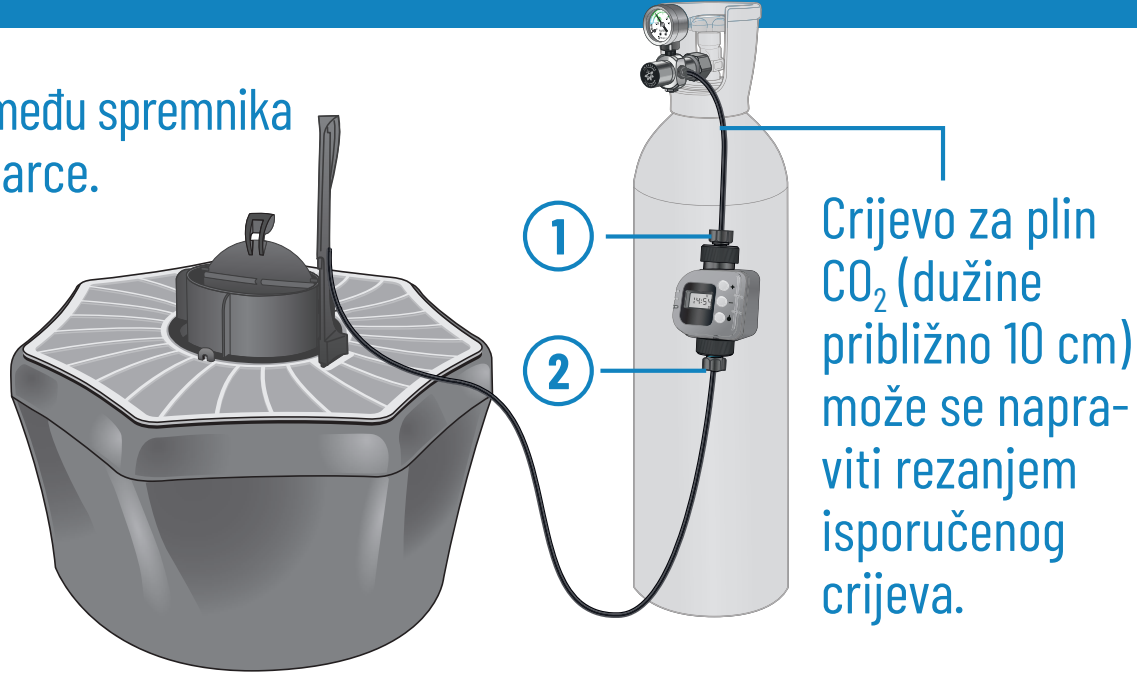
- Odvijte poklopac na stražnjoj strani uređaja.
- Umetnite kvadratnu bateriju od 9 V **(nije priložena)** i priključite je na terminal: šesterokutni pol na zaobljenom izdignutom dijelu.
- Zatvorite poklopac na uređaju s pomoću vijaka.
- Na zaslonu se prikazuje razina napunjenosti baterije.
  Baterija uobičajeno ima životni vijek od najmanje šest mjeseci.

POSTAVLJANJE JE JEDNOSTAVNO

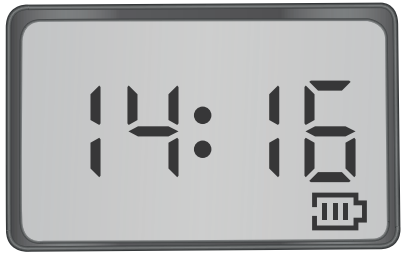
HR

Postavite brojač BG-CO_2 između spremnika plina CO_2 i zamke za komarce.

Dovodno se crijevo od spremnika plina CO_2 priključuje na (1) ulaz, a odvodno crijevo do zamke na (2) ulaz.



FUNKCIJE



+

- Dugme za povećavanje vremena (kratki pritisak)
- Neprekidno ispuštanje CO_2 (dvije sekunde)

HR

–

- Dugme za smanjivanje vremena (kratki pritisak)
- Prekidanje ispuštanja plina CO_2 (dvije sekunde)

- Dugme za uključivanje zaslona (kratki pritisak)
- Prilagođavanje vremenskih raspona (dvije sekunde)

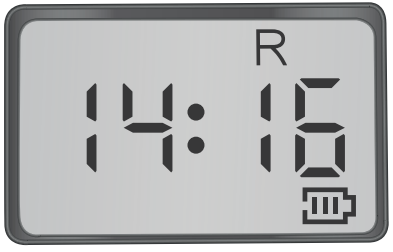
PROGRAMIRANJE VREMENSKIH RASPONA

HR

- Pritisnite dugme za **uključivanje zaslona.**
- Držite pritisnutim dvije sekunde dugme za **pokretanje postupka programiranja:**

- Postavite **vrijeme** s pomoću dugmeta „+" i „–" te potvrdite dugmetom
- Postavite vrijeme **početka 1. raspona (S1)** i potvrdite
- Postavite vrijeme **završetka 1. raspona (E1)** i potvrdite
- Postavite vrijeme **početka 2. raspona (S2)** i potvrdite
- Postavite vrijeme **završetka 2. raspona (E2)** i potvrdite

PROGRAMIRANJE VREMENSKIH RASPONA



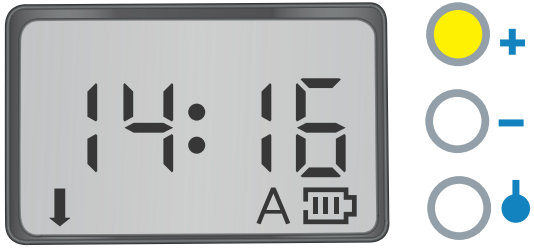
Slovom „**R**" se ukazuje da je brojač sada programiran.

HR

NAPOMENA: ako ne želite programirati drugi vremenski raspon, postavite vrijeme početka 2. raspona (S2) i vrijeme završetka (E2) jednu minutu nakon završetka 1. raspona (E1).

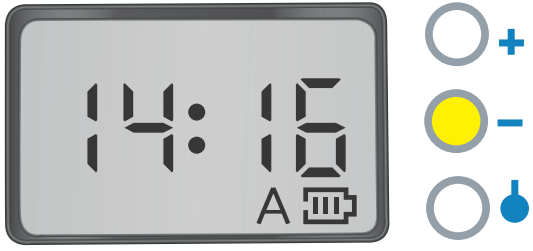
PRVA MOGUĆNOST: NEPREKIDNO ISPUŠTANJE CO_2

HR



Za programiranje neprekidnog ispuštanja plina CO_2 držite pritisnuto dugme „**+**" dvije sekunde dok ne začujete zvučni signal.
Simboli se „**A**" i strelica usmjerena prema dolje prikazuju na zaslonu.
Za prekidanje neprekidnog ispuštanja plina ponovno pritisnite dugme „**+**".

DRUGA MOGUĆNOST: PREKIDANJE ISPUŠTANJA PLINA CO_2



HR

Za trajni prekid ispuštanja plina CO_2 držite pritisnuto dugme „–" dvije sekunde.

Simbol se „**A**" (bez strelice usmjerene prema dolje) prikazuje na zaslonu.

Za ponovno ispuštanje plina CO2 ponovno pritisnite dugme „–".

TEHNIČKI PODATCI

HR

Model: BG-CO_2-Timer
Uporaba i način rada: 10306
Težina: 200 g
Dimenzije: 5,5 cm x 12,5 cm x 8,5 cm
Proizvođač: Biogents AG, An der Irler Höhe 3a, 93055 Regensburg, Njemačka

Proizvedeno u Kini

Simbolom se WEEE „precrtane kante za smeće" ukazuje da imate zakonsku obvezu zbrinuti ove uređaje odvojeno od nerazvrstanog komunalnog otpada. Zabranjeno ih je odlagati u kućni otpad poput kante za kućni otpad ili kante za sortiranje otpada. Izbjegnite pogreške pravilnim odlaganjem ovih uređaja na mjestima prikupljanja i povrata predviđenim za tu svrhu.

INHOUD

NL

- Gebruik. 28
- Samenstelling van het product 29
- Plaatsing van de batterij 30
- Inbedrijfstelling. 31
- Installatie. 32
- Functies 33
- Programmering van de tijdvensters. 34-37
- Technische gegevens. 38
- Distributeur 75
- Contact. 76

GEBRUIK

Met de BG-CO_2-Timer kunt u CO_2 besparen door tot twee tijdvensters te programmeren. Let op de pieken in de activiteit van de muggen om de beste tijdvensters te kiezen.

NL

Voorbeelden van tijdvensters:

Voor tijgermuggen: van 7 tot 22 uur

Voor gewone muggen: van 6 tot 9 uur en van 16 tot 23 uur

Voor muggen in vochtige gebieden: van 7 tot 23 uur

SAMENSTELLING VAN HET PRODUCT

Aansluiting op de CO_2-fles

Knoppen voor het instellen van de tijdvensters

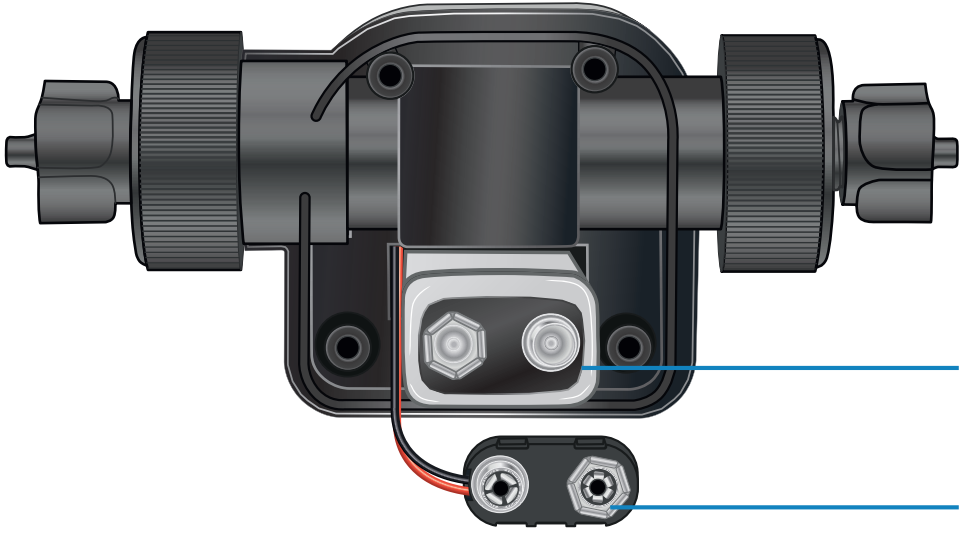
Weergavescherm

Aansluiting op de muggenval

NL

PLAATSING VAN DE BATTERIJ

NL



Status van de batterij

Platte 9V batterij **(niet meegeleverd)**

Batterijconnector

INBEDRIJFSTELLING

- Schroef het klepje aan de achterkant van het apparaat los
- Steek een vierkante batterij van 9V **(niet meegeleverd)** erin en sluit deze aan met de connector: zeshoekige pool op ronde pool
- Sluit de achterkant van het apparaat met de schroeven
- De laadstatus van de batterij wordt weergegeven op het scherm
- De batterij heeft over het algemeen een levensduur van minstens 6 maanden

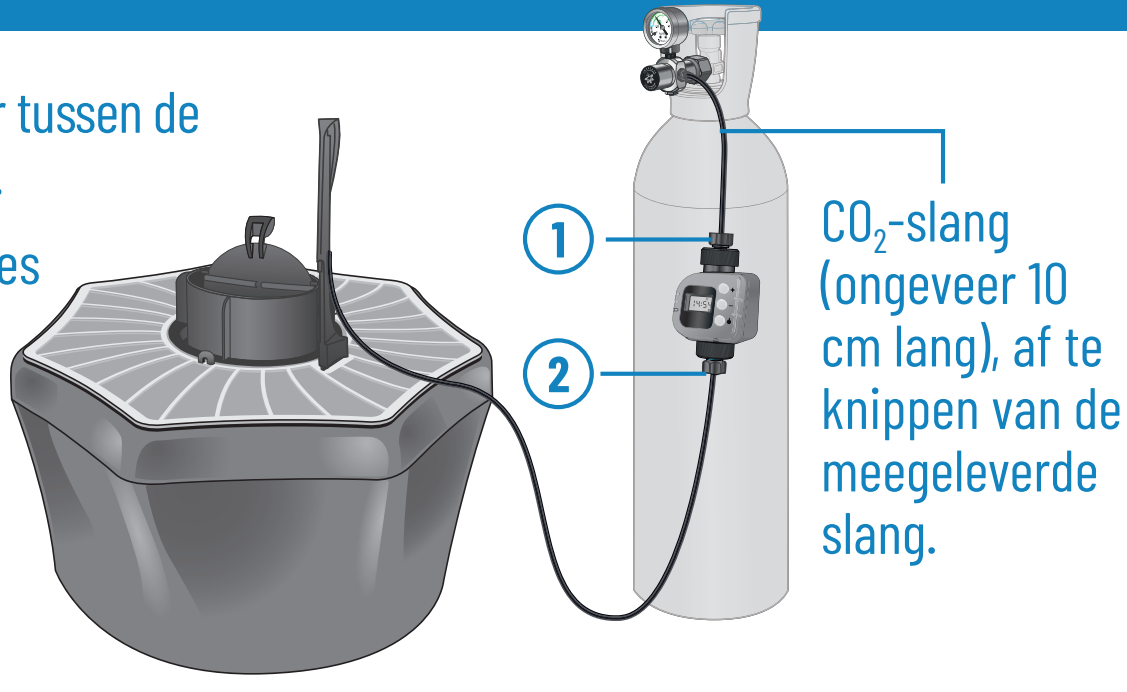
NL

EENVOUDIG TE INSTALLEREN

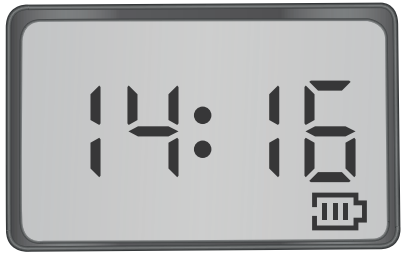
NL

Installeer de BG-CO_2 Timer tussen de CO_2-fles en de muggenval.

De slang die uit de CO_2-fles komt, wordt aangesloten op uitgang (1), terwijl de slang die naar de val leidt wordt aangesloten op uitgang (2).



FUNCTIES



+

- Knop om de tijd vooruit te laten lopen (korte klik)
- Continue diffusie van CO_2 (2 sec)

−

- Knop om de tijd terug te laten lopen (korte klik)
- Uitschakeling van CO_2 (2 sec)

- Knop om het scherm aan te zetten (korte klik)
- Instellen van de tijdvensters (2 sec)

NL

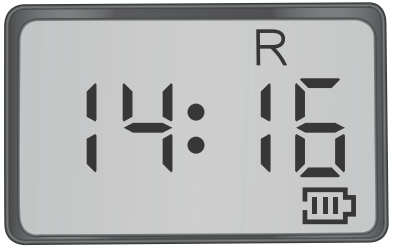
PROGRAMMERING VAN DE TIJDVENSTERS

- Druk op de knop om **het scherm aan te zetten**
- Druk 2 seconden op de knop om **de programmering te starten:**

NL

- Stel **de tijd** in met de knoppen “**+**” en “**-**”; bevestig met
- Stel de starttijd **in voor het 1e tijdvenster (S1)**; bevestig
- Stel de eindtijd **in voor het 1e tijdvenster (E1)**; bevestig
- Stel de starttijd **in voor het 2e tijdvenster (S2)**; bevestig
- Stel de eindtijd **in voor het 2e tijdvenster (E2)**; bevestig

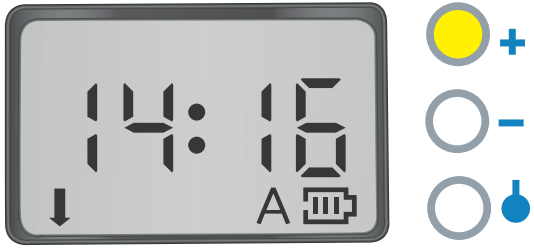
PROGRAMMERING VAN DE TIJDVENSTERS



De '**R**' op het scherm geeft aan dat de timer nu is geprogrammeerd.

OPMERKING: als u geen tweede tijdvenster wilt programmeren, stelt u de starttijd van het 2e tijdvenster (S2) en de eindtijd (E2) één minuut na het einde van het 1e tijdvenster (E1) in.

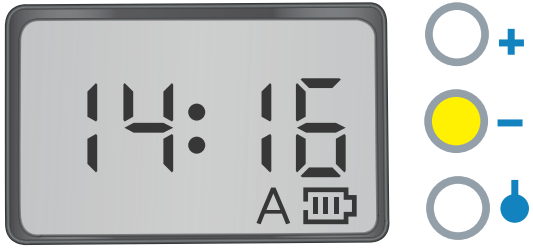
OPTIE 1: UITSCHAKELING VAN CO_2



NL

Om de continue diffusie van CO_2 te programmeren, drukt u op de "**+**"-knop gedurende 2 seconden totdat u een pieptoon hoort.
"**A**" en de pijl omlaag verschijnen op het scherm.
Om de continue diffusie te stoppen, drukt u nogmaals op de "+"-knop.

OPTIE 2: UITSCHAKELING VAN CO_2



NL

Om de continue diffusie van CO_2 permanent uit te schakelen, drukt u op de "**-**"-knop gedurende 2 seconden.

"**A**" (zonder de pijl omlaag) verschijnt dan op het scherm.

Om de diffusie van CO_2 weer in te schakelen, drukt u nogmaals op de "**-**"-knop.

TECHNISCHE GEGEVENS

NL

Model: BG-CO_2-Timer
Modelnummer: 10306
Gewicht: 200 g
Afmetingen: 5,5 cm x 12,5 cm x 8,5 cm
Fabrikant: Biogents AG, An der Irler Höhe 3a, 93055 Regensburg, Duitsland

Gemaakt in China

Het WEEE-symbool van de 'doorgestreepte vuilnisbak' betekent dat u wettelijk verplicht bent om deze apparaten gescheiden van ongesorteerd gemeentelijk afval te verwijderen. Het is verboden om ze bij het huisvuil te gooien, zoals de vuilnisbak voor huishoudelijk afval of de vuilnisbak voor gescheiden afvalinzameling. Voorkom fouten door deze apparaten naar behoren weg te brengen naar de daarvoor bestemde inzamel- en inleverpunten.

SOMMAIRE

FR

- Utilisation 40
- Composition du produit 41
- Placement de la pile 42
- Mise en service 43
- Installation 44
- Fonctions 45
- Programmation des plages horaires 46-49
- Données techniques 50
- Distributeurs 75
- Contact 76

UTILISATION

Le BG-CO_2-Timer permet d'économiser du CO_2 en programmant jusqu'à deux plages horaires. Observez les pics d'activités des moustiques afin de choisir les meilleurs créneaux horaires.

Exemples de créneaux horaires :

FR

Pour les moustiques tigre : de 7h00 à 22h00

Pour les moustiques communs : de 6h00 à 9h00 et de 16h00 à 23h00

Pour les moustiques des zones humides : de 7h00 à 23h00

COMPOSITION DU PRODUIT

Raccordement à la bouteille de CO_2

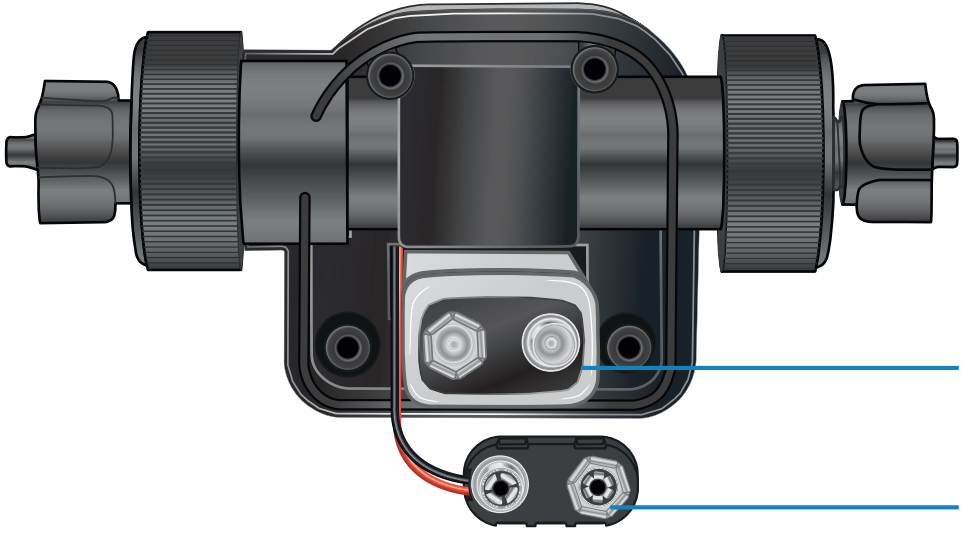
Touches de réglage des plages horaires

Écran d'affichage

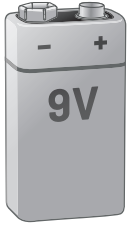
Raccordement au piège à moustiques

FR

PLACEMENT DE LA PILE



Etat de la pile



Pile plate 9V **(non incluse)**

Connecteur pile

FR

MISE EN SERVICE

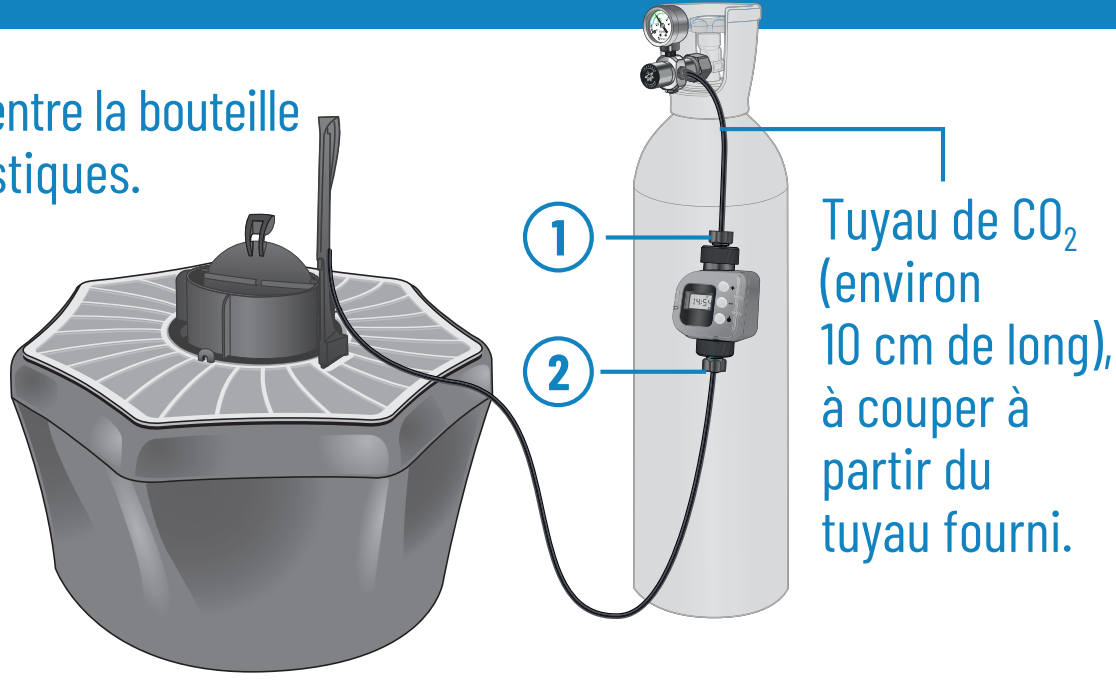
- Dévissez le cache au dos de l'appareil
- Insérez une pile carrée 9V **(non incluse)** et branchez la avec le connecteur : pôle hexagonale sur pôle arrondi
- Refermez la face arrière de l'appareil avec les vis
- L'état de chargement de la pile est affiché à l'écran
  La pile a en général une durée de vie d'au moins 6 mois

FR

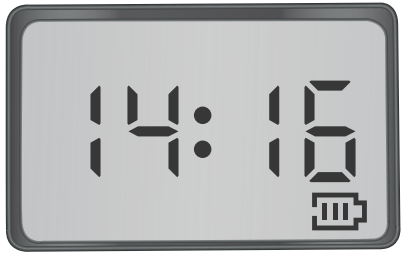
L'INSTALLATION EST FACILE

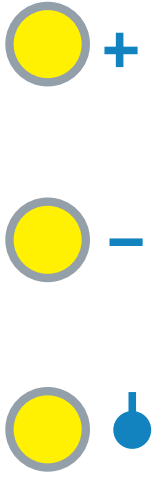
Installez le BG-CO_2 Timer entre la bouteille de CO_2 et le piège à moustiques.

Le tuyau provenant de la bouteille de CO_2 se branche avec la sortie (1), celui menant au piège avec la sortie (2).



FONCTIONS





- Touche pour avancer l'heure (clic bref)
- Emission continue de CO_2 (2 sec)

- Touche pour reculer l'heure (clic bref)
- Coupure du CO_2 (2 sec)

- Touche de mise en marche de l'écran (clic bref)
- Réglage des plages horaires (2 sec)

FR

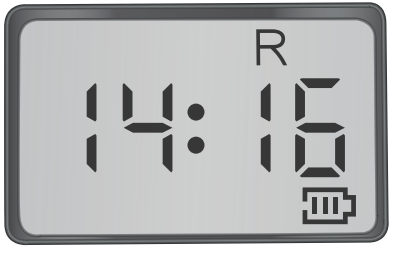
PROGRAMMATION DES PLAGES HORAIRES

- Pressez la touche pour **allumer l'écran**
- Pressez 2 sec. la touche pour **lancer la programmation :**

FR

- Réglez **l'heure** avec les touches "**+**" et "**-**" ; confirmez avec
- Réglez l'heure de **début du 1er créneau (S1)** ; confirmez
- Réglez l'heure de **fin du 1er créneau (E1)** ; confirmez
- Réglez l'heure de **début du 2nd créneau (S2)** ; confirmez
- Réglez l'heure de **fin du 2nd créneau (E2)** ; confirmez

PROGRAMMATION DES PLAGES HORAIRES

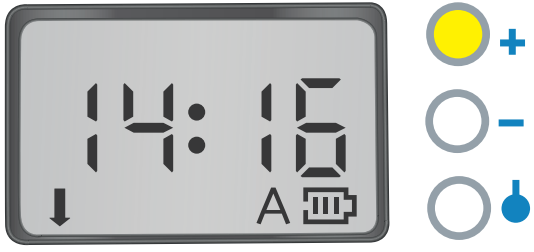


Le "**R**" sur l'écran indique que le timer est désormais programmé.

NOTE : si vous ne souhaitez pas programmer une seconde plage horaire, réglez l'heure de début du 2nd créneau (S2) et l'heure de fin (E2) une minute après la fin du 1er créneau (E1).

FR

OPTION 1: EMISSION CONTINUE DE CO_2



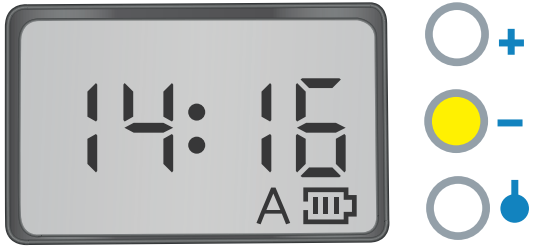
FR

Pour programmer la diffusion de CO_2 en continu, appuyez sur la touche “**+**” pendant 2 secondes jusqu’à entendre un bip.

“**A**” et la flèche vers le bas apparaissent alors sur l’écran.

Pour arrêter la diffusion continue, appuyez de nouveau sur la touche “**+**”.

OPTION 2: COUPURE DU CO_2



Pour couper la diffusion de CO_2 de manière permanente, appuyez sur la touche "**-**" pendant 2 secondes.
"**A**" (sans la flèche vers le bas) apparait alors sur l'écran.
Pour rétablir la diffusion de CO_2, appuyez de nouveau sur la touch "**-**".

FR

DONNÉES TECHNIQUES

FR

Modèle : BG-CO_2-Timer
Numéro de modèle : 10306
Poids : 200 g
Dimension : 5,5 cm x 12,5 cm x 8,5 cm
Fabricant : Biogents AG, An der Irler Höhe 3a, 93055 Regensburg, Allemagne

CE

Fabriqué en RPC

Le symbole DEEE de la « poubelle barrée » signifie que vous êtes légalement tenu d'éliminer ces appareils séparément des déchets municipaux non triés. Il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères, telles que la poubelle d'ordures ménagères ou la poubelle de tri sélectif. Évitez les erreurs en vous débarrassant correctement de ces appareils dans les points de collecte et de retour prévus à cet effet.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ

GR

- Χρηση 52
- Συνθεση προϊοντοσ 53
- Τοποθετηση μπαταριασ 54
- Θεση σε λειτουργια 55
- εγκατασταση 56
- Λειτουργιεσ 57
- Προγραμματισμοσ των χρονικων ζωνων 58-61
- Τεχνικα δεδομενα 62
- Διανεμεται απο 75
- Επικοινωνια 76

FR

ΧΡΗΣΗ

Με το BG-CO_2-Timer εξοικονομείτε CO_2, καθώς μπορείτε να προγραμματίσετε έως και δύο χρονικές ζώνες. Παρατηρήστε πότε υπάρχει μεγαλύτερη δραστηριότητα των κουνουπιών για να επιλέξετε τα καλύτερα χρονικά διαστήματα.
Παραδείγματα χρονικών ζωνών:

Για τα κουνούπια τίγρης: από τις 7:00 π.μ. έως τις 10:00 μ.μ.

Για κοινά κουνούπια: από τις 6:00 π.μ. έως τις 9:00 π.μ. και από τις 4:00 μ.μ, έως τις 11:00 μ.μ.

Για τα κουνούπια υγροτόπων: 7:00 π.μ. έως 11:00 μ.μ.

ΣΥΝΘΕΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Σύνδεση με τη φιάλη CO_2

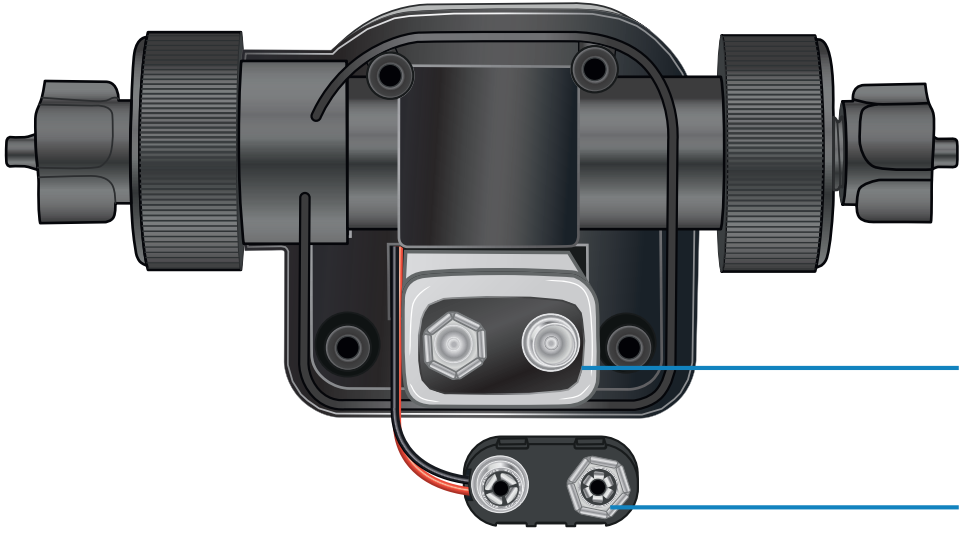
Κουμπιά ρύθμισης χρονικών ζωνών

Οθόνη προβολής ενδείξεων

Σύνδεση με την εντομοπαγίδα κουνουπιών

GR

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



Κατάσταση μπαταρίας

Επίπεδη μπαταρία 9 V
(δεν περιλαμβάνεται)

Σύνδεσμος μπαταρίας

GR

ΘΕΣΗ ΣΕ ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

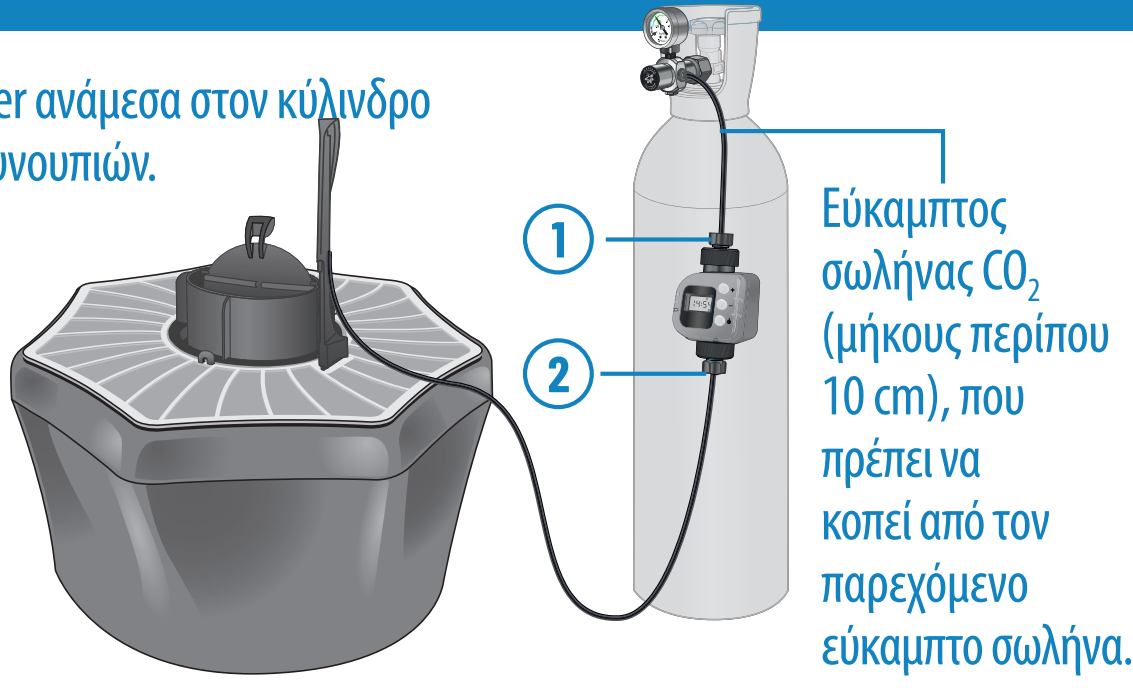
- Ξεβιδώστε το κάλυμμα στο πίσω μέρος της συσκευής
- Τοποθετήστε μια ορθογώνια μπαταρία 9 V **(δεν περιλαμβάνεται)** και συνδέστε την με τον σύνδεσμο: εξαγωνικός πόλος σε στρογγυλεμένο πόλο
- Κλείστε το πίσω μέρος της συσκευής με τις βίδες
- Η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας εμφανίζεται στην οθόνη
  Η μπαταρία έχει γενικά διάρκεια ζωής τουλάχιστον 6 μήνες

GR

Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΙΝΑΙ ΕΥΚΟΛΗ

Εγκαταστήστε το BG-CO_2 Timer ανάμεσα στον κύλινδρο CO_2 και την εντομοπαγίδα κουνουπιών.

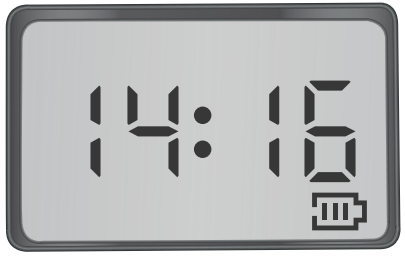
Ο σωλήνας που προέρχεται από τον κύλινδρο CO_2 συνδέεται με την έξοδο (1), που οδηγεί στην εντομοπαγίδα με την έξοδο (2).



Εύκαμπτος σωλήνας CO_2 (μήκους περίπου 10 cm), που πρέπει να κοπεί από τον παρεχόμενο εύκαμπτο σωλήνα.

GR

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ



+

- Κουμπί αλλαγής της ώρας προς τα εμπρός (σύντομο κλικ)
- Συνεχής εκπομπή CO_2 (2 δευτερόλεπτα)

−

- Κουμπί αλλαγής της ώρας προς τα πίσω (σύντομο κλικ)
- Διακοπή του CO_2 (2 δευτερόλεπτα)

- Κουμπί ενεργοποίησης οθόνης (σύντομο κλικ)
- Ρύθμιση χρονικών ζωνών (2 δευτερόλεπτα)

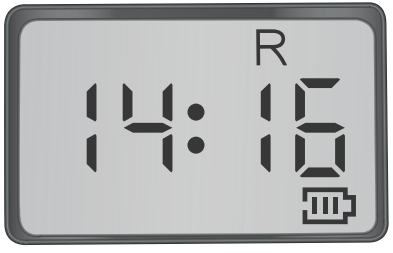
GR

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΧΡΟΝΙΚΩΝ ΖΩΝΩΝ

- Πατήστε το κουμπί για να **ενεργοποιήσετε την οθόνη**
- Πατήστε για 2 δευτερόλεπτα το κουμπί για να **ξεκινήσετε τον προγραμματισμό:**

- Ρυθμίστε την **ώρα** με τα πλήκτρα «+» και «-», επιβεβαιώστε με
- Ρυθμίστε την **ώρα έναρξης της 1ης ζώνης (S1)**, επιβεβαιώστε με
- Ρυθμίστε την **ώρα λήξης της 1ης ζώνης (E1)**, επιβεβαιώστε με
- Ρυθμίστε την **ώρα έναρξης της 2ης ζώνης (S2)**, επιβεβαιώστε με
- Ρυθμίστε την **ώρα λήξης της 2ης ζώνης (E2)**, επιβεβαιώστε με

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΧΡΟΝΙΚΩΝ ΖΩΝΩΝ

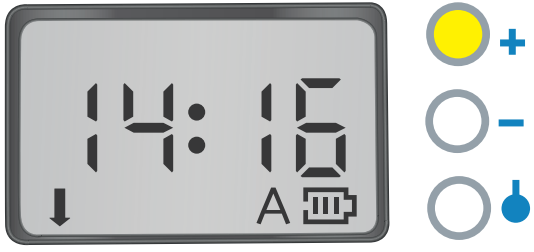


Το «**R**» στην οθόνη υποδεικνύει ότι ο χρονοδιακόπτης έχει πλέον προγραμματιστεί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: εάν δεν θέλετε να προγραμματίσετε μια δεύτερη χρονική ζώνη, ρυθμίστε την ώρα έναρξης της 2ης ζώνης (S2) και την ώρα λήξης (E2) ένα λεπτό μετά τη λήξη της 1ης ζώνης (E1).

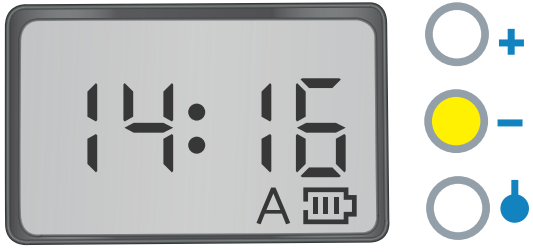
GR

ΕΠΙΛΟΓΗ 1: ΣΥΝΕΧΗΣ ΕΚΠΟΜΠΗ CO_2



Για να προγραμματίσετε τη συνεχή διάχυση CO_2, πατήστε το κουμπί «+» για 2 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα.
Στη συνέχεια, στην οθόνη εμφανίζονται η ένδειξη «**A**» και το κάτω βέλος.
Για να σταματήσετε τη συνεχή διάχυση, πατήστε ξανά το κουμπί «+».

ΕΠΙΛΟΓΗ 2: ΔΙΑΚΟΠΗ ΤΟΥ CO_2



Για να διακόψετε μόνιμα τη διάχυση του CO_2, πατήστε το κουμπί «-» για 2 δευτερόλεπτα.

Στη συνέχεια, στην οθόνη εμφανίζονται η ένδειξη «**A**» (χωρίς το κάτω βέλος).

Για να συνεχίσετε τη διάχυση του CO_2, πατήστε ξανά το κουμπί «-».

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Μοντέλο: BG-CO_2-Timer
Αριθμός μοντέλου: 10306
Βάρος: 200 g
Διαστάσεις: 5,5 cm x 12,5 cm x 8,5 cm
Κατασκευαστής: Biogents AG, An der Irler Höhe 3a, 93055 Regensburg, Γερμανία

Κατασκευάζεται στη ΛΔΚ

Το σύμβολο WEEE με τον «διαγραμμένο κάδο» σημαίνει ότι είστε νομικά υποχρεωμένοι να απορρίπτετε αυτές τις συσκευές χωριστά από τα αστικά απορρίμματα στα οποία δεν γίνεται διαλογή. Απαγορεύεται η απόρριψή τους στα οικιακά απορρίμματα, όπως ο κάδος οικιακών απορριμμάτων ή ο κάδος διαλογής. Αποφύγετε λάθη απορρίπτοντας σωστά αυτές τις συσκευές στα σημεία συλλογής και επιστροφής που προβλέπονται για τον σκοπό αυτό.

TABLE OF CONTENTS

EN

- Use 64
- Product components 65
- Battery placement 66
- Powering On 67
- Installation. 68
- Button functions. 69
- Programming time slots 70-73
- Technical data. 74
- Distributor 75
- Contact. 76

USE

The BG-CO_2-Timer allows you to save CO_2 by programming up to two time slots.
Observe peak mosquito activity to select the best time slots.
Scheduling examples:

For tiger mosquitoes: 7 a.m. to 10 p.m.

For house mosquitoes: from 6 a.m. to 9 a.m. and from 4 p.m. to 11 p.m.

For flood water mosquitoes: 7 a.m. to 11 p.m.

PRODUCT COMPONENTS

Connection to CO_2 cylinder

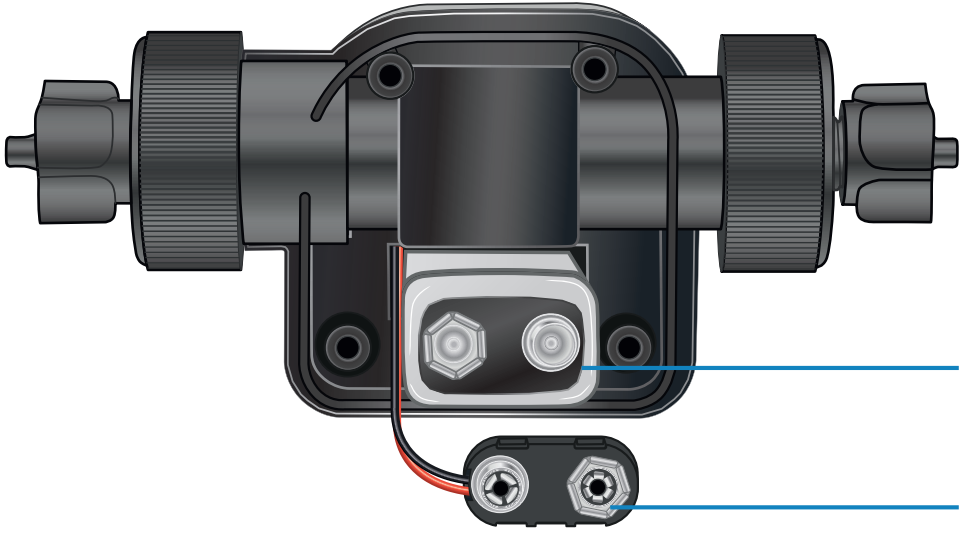
Buttons to set up release times

Display

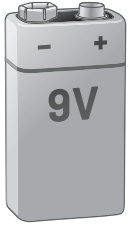
Mosquito trap connection

EN

BATTERY PLACEMENT



Battery status



9V square battery
(not included)

Connection plate

EN

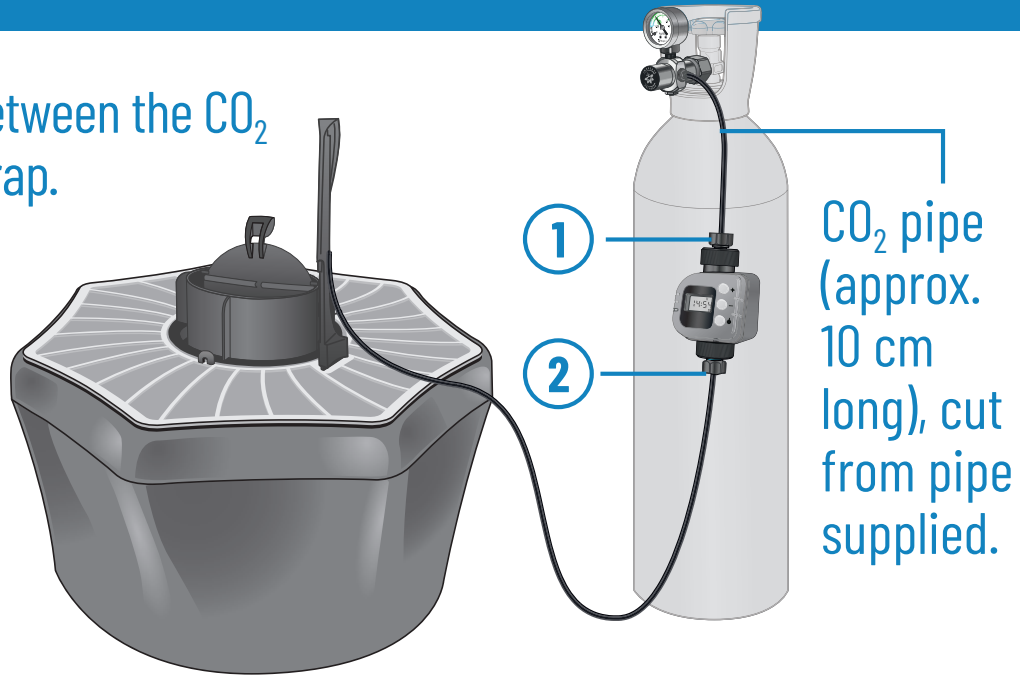
POWERING ON

- Unscrew the cover on the back of the unit
- Insert a square 9V battery **(not included)** and connect it using the connector: hexagonal terminal to round terminal
- Close the cover of the back with the screws
- Battery charge status is shown on the display
- Battery life is usually at least 6 months

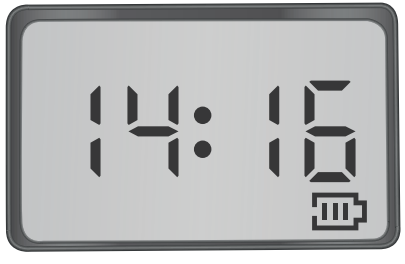
EASY TO INSTALL

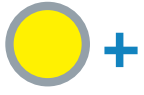
Install the BG-CO_2Timer between the CO_2 bottle and the mosquito trap.

The pipe coming from the CO_2 cylinder is connected to outlet (1), while the pipe leading to the trap is connected to outlet (2).



BUTTON FUNCTIONS





- Button to increase time (short click)
- Continuous CO_2 emission (hold for 2 sec)

- Button to decrease time (short click)
- CO_2 switch-off (hold for 2 sec)

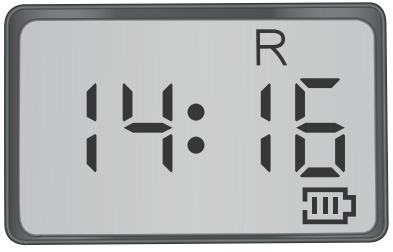
- Screen power button (short click)
- Setting time slots (hold for 2 sec)

PROGRAMMING TIME SLOTS

- Press to **switch on the display**
- Press the button for 2 seconds to **start programming:**

- Set **the time** with the „+“ and „-“ keys; confirm with
- Set **start time for 1st time slot (S1)**; confirm
- Set **end time of 1st time slot (E1)**; confirm
- Set **start time for 2nd time slot (S2)**; confirm
- Set **end time of 2nd time slot (E2)**; confirm

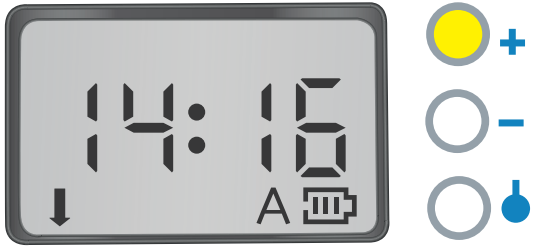
PROGRAMMING TIME SLOTS



The „**R**“ on the display indicates that the timer is now programmed.

NOTE: if you do not wish to program a second time slot, set the start time of the 2nd time slot (S2) and the end time (E2) one minute after the end of the 1st time slot (E1).

OPTION 1: CONTINUOUS CO_2 EMISSION



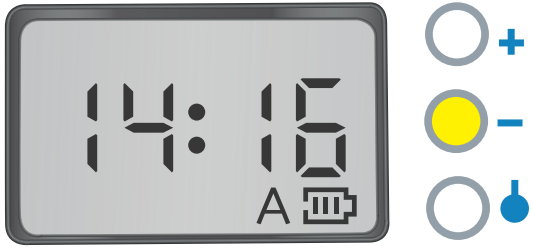
To program continuous CO_2 emission, press the „**+**“ button for 2 seconds until you hear a beep.

„**A**“ and the down arrow appear on the display.

To stop continuous emission, press the „**+**“ button again.

EN

OPTION 2: CO_2 CUT-OFF



To switch off CO_2 diffusion permanently, press the "**-**" button for 2 seconds.
„**A**" (without the down arrow) appears on the display.
To restore CO_2 emission, press the „**-**" button again.

TECHNICAL DATA

Model: BG-CO_2-Timer
Model number: 10306
Weight: 200 g
Dimensions: 5,5 cm x 12,5 cm x 8,5 cm
Manufacturer: Biogents AG, An der Irler Höhe 3a, 93055 Regensburg,Germany

Made in the PRC

The «crossed-out wheeled garbage bin» WEEE symbol means that you are legally obliged to dispose these devices separately from unsorted municipal waste. Disposal in household waste, e.g. in the residual waste bin or the yellow bin, is prohibited. Avoid improper disposal by correctly disposing of the device at special collection and return points.

DISTRIBUTER | GEDISTRIBUEERD DOOR | DISTRIBUÉ PAR | ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΑΠΟ | DISTRIBUTED BY:

SI & HR:

Metrob d.o.o.
Začret 20a
3202 Ljubečna
Slovenija

Tel.: +386 3 7806 330

KONTAKT | ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ | CONTACT

Biogents AG
An der Irler Höhe 3a
93055 Regensburg
NEMČIJA | NJEMAČKA | DUITSLAND | ALLEMAGNE | ΓΕΡΜΑΝΙΑ | GERMANY

www.biogents.com
e-mail: sales@biogents.com

12326-ver1